

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES - ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail -  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

General Administration Department

Collectorate of Goa

Order

LS/REV/442/69/632

Whereas the Government land known as «Cantessorvo — Plot No. 4», situated at Varconda of Pernem Taluka, shown in the plan No. 12966, was assigned to Shri Bapu Sucde Porobo Gauncar, under Alvara No. 867, dated 2-11-1939.

Whereas during the inspection to the said land it has been verified that the same is lying entirely waste in contravention to the provisions of Section 36 of Decree No. 3602, dated 24-11-1917.

Whereas show cause notice was served on Shri Shankar Anant Sonurlekar, the representative of the assignee, in accordance with para 2 of Section 307 of the above cited Decree.

And whereas the reply of said Shri Sonurlekar to the show cause notice cannot be considered as valid:

Now, therefore, I, D. N. Barua, Collector of Goa, in exercise of the powers vested in me by virtue of the Government Notification No. DF-1161-AGR-65, dated 9-6-1966, order that the entire land, as mentioned above, be reverted to the Government in accordance with Section 307 of Decree No. 3602, dated 24-11-1917.

D. N. Barua, Collector of Goa.

Panaji, 3rd February, 1970.

Order

LS/REV/454/69/710

Whereas the Government land known as «Curleanchi-vadda-Plot no. 15», situated at Varconda of Pernem Taluka, shown in the plan No. 12985, was assigned to Shri Ladú Arjuna Porobo Gauncar, under Alvara no. 900, dated 21-12-1939.

Whereas during the inspection to the said land it has been verified that the same is lying entirely waste in contravention to the provisions of Section 36 of Decree no. 3602, dated 24-11-1917.

Whereas show cause notice was served on Shri Navso Ladu Parab, the present holder of the land, in accordance with para 2 of Section 307 of the above cited Decree.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Departamento de Administração Geral

Repartição do Collector de Goa

Portaria

LS/REV/442/69/632

Atendendo a que o terreno do Estado denominado «Cantessorvo — lote n.º 4», sito em Varconda do concelho de Perném, indicado na planta n.º 12966, que havia sido concedido ao Sr. Bapu Sucde Porobo Gauncar, por Alvará n.º 867, de 2 de Novembro de 1939.

Tendo em consideração que durante a inspecção ao mesmo terreno, verificou-se que o mesmo se achava totalmente inculto, em infracção do disposto no artigo 36.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917.

Atendendo a que o Sr. Shankar Anant Sonurlekar, representante do concessionário, foi avisado para apresentar razões justificativas, de acordo com o § 2.º do artigo 307.º do citado decreto.

Considerando que a resposta do Sr. Sonurlekar, ao mesmo aviso, não pode ser considerada como válida.

No uso das faculdades que me são conferidas pelo despacho n.º DF-1161-AGR-65, de 9 de Junho de 1966, eu, D. N. Barua, Collector de Goa, determino que todo o terreno acima mencionado, reverta ao Estado, de acordo com o artigo 307.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917.

D. N. Barua, Collector de Goa.

Panaji, 3 de Fevereiro de 1970.

Portaria

LS/REV/454/69/710

Atendendo a que o terreno do Estado denominado «Curleanchi-vadda-lote n.º 15», sito em Varconda do concelho de Perném, indicado na planta n.º 12985, que havia sido concedido ao Sr. Ladú Arjuna Porobo Gauncar, por Alvará n.º 900, de 21 de Dezembro de 1939.

Tendo em consideração que durante a inspecção ao mesmo terreno, verificou-se que o mesmo se achava totalmente inculto, em infracção do disposto no artigo 36.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917.

Atendendo a que o concessionário Sr. Navso Ladu Parab, que se acha actualmente na posse do terreno, foi avisado para apresentar razões justificativas, de acordo com o § 2.º do artigo 307.º do citado decreto.

And whereas the reply of said Shri Parab to the show cause notice cannot be considered as valid.

Now, therefore, I, D. N. Barua, Collector of Goa, in exercise of the powers vested in me by virtue of the Government Notification no. DF-1161-AGR-65, dated 9-6-1966, order that the entire land, as mentioned above, be reverted to the Government in accordance with Section 307 of Decree no. 3602, dated 24-11-1917.

D. N. Barua, Collector of Goa.

Panaji, 6th February, 1970.

### Revenue Department

Order

RD/EST/190/69

Ex-post facto sanction is hereby accorded to the leave of 17 days enjoyed by Shri A. N. Kurunwadkar, Inspector of Cadastral Survey No. IV, with effect from 15-12-1969 to 31-12-1969 with permission to prefix the holidays on 13th and 14th December, 1969. The nature of leave will be intimated later.

During the period Shri Kurunwadkar was on leave, Shri R. P. Warnulkar, Inspector of Cadastral Survey, No. III, looked after the work of Shri Kurunwadkar in addition to his own duties.

On return from leave, Shri Kurunwadkar has reported for duty in the same post from which he proceeded on leave.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. Sardesai, Under Secretary (Revenue).

Panaji, 31st January, 1970.

### Law and Judicial Department

Corrigendum

LD/4/33/69

In the list of Holidays and Restricted Holidays contained in this department's Notification No. LD/4/N/33-76-70 dated 19th January, 1970 —

- for the existing date «20-10-1970» shown against the word «Diwali», the date «29-10-1970» and
- for the existing date «8-2-1970» «Magha 26, 1891» shown against the word «Carnival» the date «9-2-1970» «Magha 20, 1891» shall be substituted.

M. S. Borker, Under Secretary.

Panaji, 7th February, 1970.

### Food and Civil Supplies Department

#### Directorate of Education

Order

DE/DY/EST/69/47/9832

Sanction is hereby accorded to set up an Administrative Board to administer the Centre of Post Graduate Studies and Centre of Historical Research, started by the University of Bombay at the request of the local Administration.

The composition of the Board shall be as follows:

- Professor G. C. Bannerjee, nominee of the University of Bombay — Chairman.
- Principal A. N. Kothare, nominee of the University of Bombay — Member.
- Shri A. N. Namjoshi, nominee of the University of Bombay — Member.
- Director of Education, Government of Goa, Daman and Diu — Member.

Considerando que a resposta do Sr. Parab, ao mesmo aviso, não pode ser considerada como válida.

No uso das faculdades que me são conferidas pelo despacho n.º DF-1161-AGR-65, de 9 de Junho de 1966, eu, D. N. Barua, Collector de Goa, determino que todo o terreno acima mencionado, reverta ao Estado, de acordo com o artigo 307.º do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro e 1917.

D. N. Barua, Collector de Goa.

Panagi, 6 de Fevereiro de 1970.

### Departamento de Rendimentos

Portaria

RD/EST/190/69

É concedida autorização «ex-post facto» à licença de 17 dias, gozada pelo Sr. A. N. Kurunwadkar, «Inspector of Cadastral Survey no. IV», com efeito a partir de 15 de Dezembro de 1969 para 31 de Dezembro de 1969, sendo o mesmo autorizado a antepor a licença os feriados de 13 e 14 de Dezembro de 1969. A natureza da licença será definida ulteriormente.

Durante o impedimento do Sr. Kurunwadkar, o Sr. R. P. Warnulkar, «Inspector of Cadastral Survey, No. III», exerceu as funções do Sr. Kurunwadkar, cumulativamente com as do seu cargo.

Após o termo da sua licença o Sr. Kurunwadkar, apresentou-se ao serviço para o mesmo lugar, que exercia antes de entrar de licença.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

V. Sardesai, Subsecretário (Rendimentos).

Panagi, 31 de Janeiro de 1970.

### Departamento de Justiça

Corrigenda

LD/4/33/69

Na relação dos feriados públicos e restritos anexo ao despacho n.º LD/4/N/33-76-70, de 19 de Janeiro de 1970, é feita a seguinte correcção:

- em vez da data «20-10-1970» indicada em relação a palavra «Divali» deve ler-se a data «29-10-1970» e
- em vez da data «8-2-1970 — Magha 26, 1891» em relação a palavra «Carnaval» deve ler-se a data «9 de Fevereiro de 1970 — Magha 20, 1891».

M. S. Borker, Subsecretário.

Panagi, 7 de Fevereiro de 1970.

### Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

#### Direcção dos Serviços de Instrução

Portaria

DE/DY/EST/69/47/9832

É autorizada a constituição duma comissão administrativa para gerir o centro de estudos após graduação e centro de pesquisas históricas, fundado pela Universidade de Bombaim, a pedido da Administração local.

A comissão será composta dos seguintes:

- Professor G. C. Bannerjee, representante da Universidade de Bombaim — Presidente.
- Director A. N. Kothare, representante da Universidade de Bombaim — Vogal.
- Sr. A. N. Namjoshi, representante da Universidade de Bombaim — Vogal.
- Director dos Serviços de Instrução, Governo de Goa, Daman e Diu — Vogal.

5. Registrar, University of Bombay — Member.
6. Principal, Dhempe College of Arts & Science, Panjim — Member.
7. Principal, Smt. P. Chowgule College of Arts & Science, Margão — Member.
8. Mons. Gregório Magno Antão — Member.
9. Shri S. S. Khanolkar — Member.
10. Smt. Suman K. Rao — Member.
11. Director of Post Graduate Centre, Goa — Member-Secretary.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

P. S. Varde, Director of Education and Additional Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu (Ex-Officio).

Panjim, 31st January, 1970.

### Development Department 'A'

#### Office of the Registrar Cooperative Societies

##### Order

PRC-LQD-2-69

Read: 1) This Office Order No. PRC-LQD-2-68 dated 12th September, 1968, whereunder the Canacona Agricultural and Industrial Coop. Society Ltd., Canacona has been liquidated and Shri V. B. Prabhugaonkar, Jr. Auditor, Cooperative Societies, Canacona has been appointed as liquidator of the said Society to liquidate the society under the provision of Section 103(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

- 2) This Office Order No. PRC-LQD-2-68 dated 14-2-69 whereunder Shri G. S. Desai, Jr. Auditor, Cooperative Societies, Canacona has been appointed as Liquidator of Canacona Agricultural and Industrial Cooperative Society Ltd., Canacona in place of Shri V. B. Prabhugaonkar.

In modification of this Order No. PRC-LQD-2-69 dated 14-2-1969 under which Shri G. S. Desai was appointed as a Liquidator of the Canacona Agricultural and Industrial Cooperative Society Ltd., Canacona, Shri V. V. Vaingankar, Extension Officer, (Village Panchayat cum Cooperation), Canacona is appointed as Liquidator of the said Society from the date of this Order.

P. G. Kurse, Registrar of Co-operative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaaji, 2nd August, 1969.

##### Order

RES-LQD-13-69

Read: 1. This Office Order No. RES-LQD-13-69 dated 29-6-1968 whereunder the Khol Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., Khol- Canacona has been liquidated and Shri V. B. Prabhugaonkar, Jr. Auditor, Cooperative Societies, Canacona has been appointed as Liquidator of the said Society to liquidate the Society under the provisions of Section 103 (1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

2. This Office Order No. RES-LQD-13-69 dated 22-2-1969 whereunder Shri G. S. Desai, Jr. Auditor, Coop. Societies, Canacona has been appointed as Liquidator of Khol Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., Khol-Canaconacona in place of Shri V. B. Prabhugaonkar.

In modification of this Office Order No. RES-LQD-13-69 dated 22-2-1969 under which Shri G. S. Desai was appointed as a Liquidator of the Khol Vividh Karyakari Seva Society

5. Registrar da Universidade de Bombaim — Vogal.
6. Reitor da Faculdade Dhempe, Letras e Ciências Pangim — Vogal.
7. Reitor da Faculdade S.ª P. Chowgule, Letras e Ciências, Margão — Vogal.
8. Mons. Gregório Magno Antão — Vogal.
9. Sr. S. S. Khanolkar — Vogal.
10. Sra. Suman K. Rao — Vogal.
11. Director do Centro após Graduação — Vogal-Secretário.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

P. S. Varde, Director dos Serviços de Instrução e Secretário adicional, ex-officio, do Governo de Goa, Damão e Dio.

Pangim, 31 de Janeiro de 1970.

### Departamento de Fomento 'A'

#### Repartição do Registador de Sociedades Cooperativas

##### Portaria

PRC-LQD-2-69

Ref: 1) Portaria n.º PRC-LQD-2-68, desta Repartição datada de 12 de Setembro de 1968, determinando a liquidação da sociedade «Canacona Agricultural and Industrial Coop. Society Ltd.», de Canacona e nomeando o Sr. V. B. Prabhugaonkar «Jr. Auditor» de Sociedades Cooperativas, Canacona, liquidatário da mesma sociedade, ao abrigo do artigo 103.º(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio.

- 2) Portaria n.º PRC-LQD-2-68, desta Repartição datada de 14 de Fevereiro de 1969, ao abrigo da qual o Sr. G. S. Desai «Jr. Auditor» de Sociedades Cooperativas, de Canacona, foi nomeado liquidatário da sociedade «Canacona Agricultural and Industrial Cooperative Society Ltd.» de Canacona, em substituição do Sr. V. B. Prabhugaonkar.

Alterando a portaria n.º PRC-LQD-2-69, desta Repartição, de 14 de Fevereiro de 1969, ao abrigo da qual o Sr. G. S. Desai, havia sido nomeado liquidatário da sociedade «Canacona Agricultural and Industrial Coop. Society Ltd.», de Canacona, o Sr. V. V. Vaingankar, «Extension Officer (Village Panchayat cum Cooperation)», de Canacona, é nomeado liquidatário da mesma sociedade, a partir da data desta portaria.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panaaji, 2 de Agosto de 1969.

##### Portaria

RES-LQD-13-69

Ref: 1. Portaria n.º RES-LQD-13-69, desta Repartição datada de 29 de Junho de 1968, determinando a liquidação da sociedade «Khol Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.», de Cola, Canacona e nomeando o Sr. V. B. Prabhugaonkar «Jr. Auditor» de Sociedades Cooperativas, Canacona, liquidatário da mesma sociedade, ao abrigo do artigo 103º(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio.

2. Portaria n.º RES-LQD-13-69, desta Repartição datada de 22 de Fevereiro de 1969, ao abrigo da qual o Sr. G. S. Desai «Jr. Auditor» de Sociedades Cooperativas, de Canacona, foi nomeado liquidatário da sociedade «Khol Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.» de Canacona, em substituição do Sr. V. B. Prabhugaonkar.

Alterando a portaria n.º RES-LQD-13-69, desta Repartição, de 22 de Fevereiro de 1969, ao abrigo da qual o Sr. G. S. Desai, havia sido nomeado liquidatário da sociedade «Khol Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.» de Cola, Canacona,

Ltd., Khol-Canacona, Shri V. V. Vaigankar, Extension Officer, (Village Panchayat cum Cooperation), Canacona is appointed as Liquidator of the said Society from the date of this Order.

P. G. Kurse, Registrar of Co-operative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 2nd August, 1969.

#### Order

LQD/IND/Saligaon/\*69

Read: 1. This Office order No. LQD/IND/Saligaon/1964 dated 24-4-1964 whereunder Agro-Industrial Cooperative Estate Ltd., Saligaon has been liquidated and Shri J. A. D'Souza, Cooperative Officer, Panaji has been appointed as Liquidator of the said Society to liquidate the society under the provisions of Section 103(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

In virtue of the powers vested in me under Section 109(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, I, Shri P. G. Kurse Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panaji hereby grant post facto extensions of the period of appointment of Shri J. A. D'Souza as Liquidator of Agro-Industrial Cooperative Estate Ltd., Saligaon-Bardes with retrospective effect from 22-4-1967 to 31-10-1969 in the following order.

#### Period of Extension granted.

1. From 22-4-1967 to 21-4-1968
2. From 22-4-1968 to 21-4-1969
3. From 22-4-1969 to 21-4-1970

P. G. Kurse, Registrar of Co-operative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 16th August 1969.

#### Order

ADM-ABN-R-Nominee of 1969

- Read: 1) This Office order No. ADM-ABN-R-Nominee of 66 dated 8th July, 1966 whereunder Shri Pandurang J. Mulgaonkar of Mapusa, has been appointed as Registrar's Nominee.
- 2) Govt. Notification No. CDB/Coop/Tribunal/30-66-67 dated 14-4-1969 whereunder the members of the Goa, Daman and Diu Cooperative Tribunal have been appointed.

As Shri Pandurang J. Mulgaonkar of Mapusa has been appointed as one of the member of the Goa, Daman and Diu Cooperative Tribunal vide above referred Government Notification dated 14th April, 1969, I, Shri P. G. Kurse, the Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu, Panaji in virtue of the powers vested in me under provisions of Section 93(1) of the Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu read with Rule 73 of Cooperative Societies Rules 1962 hereby notify that he ceases to be a Registrar's Nominee with retrospective effect from 14th April, 1969, the date of reconstitution of the said Tribunal.

P. G. Kurse, Registrar of Co-operative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 27th September, 1969.

#### Order

ADM-ABN-R's Nominee/\*1969

- Read: 1) This Office Order No. ADM-ABN-R-Nominee-68 dated 30th April, 1968, whereunder Shri Vinayak M. S. Neurenkar of Panaji has been appointed as Registrar's Nominee.
- 2) Government Notification No. CDB/Coop/Tribunal/30-66-67 dated 14-4-69 whereunder the members of the Goa, Daman and Diu Cooperative Tribunal have been appointed.

As Shri Vinayak M. S. Neurenkar of Panaji has been appointed as one of the members of the Goa, Daman and Diu

o Sr. V. V. Vaigankar, «Extension Officer (Village Panchayat cum Cooperation)», de Canacona, é nomeado liquidatário da mesma sociedade, a partir da data desta portaria.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 2 de Agosto de 1969.

#### Portaria

LQD/IND/Saligaon/\*69

Ref: 1. Portaria n.º LQD/IND/Saligaon/1964, desta Repartição, de 22 de Abril de 1964, determinando a liquidação da Sociedade Agro-Industrial Cooperative Estate Ltd., de Saligão e nomeando o Sr. J. A. D'Souza, «Cooperative Officer» em Panaji, liquidatário da mesma Sociedade, ao abrigo do artigo 103 (1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

No uso das faculdades que me são conferidas pelo artigo 109(1) do «The Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, eu, P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, em Panaji, concedo a prorrogação «post facto», do termo de exercício do Sr. J. A. D'Souza, como liquidatário da «Agro-Industrial Cooperative Estate Ltd», de Saligão, Bardes, com efeito retroactivo, desde 22 de Abril de 1967 para 31 de Outubro de 1969, como a seguir se indica:

#### Período de prorrogação concedido.

1. Desde 22 de Abril de 1967 para 21 de Abril de 1968
2. Desde 22 de Abril de 1968 para 21 de Abril de 1969
3. Desde 22 de Abril de 1969 para 21 de Abril de 1970

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 16 de Agosto de 1969.

#### Portaria

ADM-ABN-R-Nominee of 1969

- Ref: 1) Portaria n.º ADM-ABN-R-Nominee of 66, desta Repartição, de 8 de Julho de 1966, ao abrigo da qual o Sr. Pandurang J. Mulgaonkar, de Mapuçá, havia sido nomeado representante do Registador.
- 2) Despacho n.º CDB/Coop/Tribunal/30-66-67, de 14 de Abril de 1969, nomeando os membros do Tribunal Cooperativo de Goa, Damão e Diu.

Em virtude de o Sr. Pandurang J. Mulgaonkar, de Mapuçá, ter sido nomeado um dos membros do Tribunal Cooperativo de Goa, Damão e Diu, por despacho de 14 de Abril de 1969, acima referido, eu, P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, Panaji, no uso das faculdades que me são conferidas pelo artigo 93(1) do «Maharashtra Coop. Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, conjugado com a norma 73.ª dos «Cooperative Societies Rules, 1962», determino que o mesmo deverá deixar de ser representante do Registador, com efeito retroactivo, a partir de 14 de Abril de 1969, data da reconstituição do referido Tribunal.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 27 de Setembro de 1969.

#### Portaria

ADM-ABN-R's Nominee/\*1969

- Ref: 1) Portaria n.º ADM-ABN-R-Nominee-68, desta Repartição, de 30 de Abril de 1968, ao abrigo da qual o Sr. Vinayak M. S. Neurenkar, de Panaji, havia sido nomeado representante do Registador.
- 2) Despacho n.º CDB/Coop/Tribunal/30-66-67, de 14 de Abril de 1969, nomeando os membros do Tribunal Cooperativo de Goa, Damão e Diu.

Em virtude de o Sr. Vinayak M. S. Neurenkar, de Panaji, ter sido nomeado um dos membros do Tribunal Cooperativo

Cooperative Tribunal, by the Government vide above referred Government Notification dated 14-4-69, I, Shri P. G. Kurse, the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panaji in virtue of the powers vested in me under provisions of Section 93(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu read with Rule 73 of Cooperative Societies Rules, 1962 hereby notify that he ceases to be a Registrar's Nominee with retrospective effect from 14th April, 1969, the date of reconstitution of the said Tribunal.

P. G. Kurse, Registrar of Co-operative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 27th September, 1969.

#### Notification

RES-(a)-205-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu Block Development Office Sanguem Staff Credit Cooperative Society Ltd., Sanguem, is registered under code symbol No. RES-(a)-205-/Goa.

José C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 1st March, 1969.

#### Notification

PDR-(c)-76-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, Shri Satya Sahakari Dudh Vyavasayik Sanstha Ltd., Savoi-Verem-Ponda is registered under code symbol No. PRD-(c)-76-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 5th April, 1969.

#### Notification

RES-(c)-206-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu Ravalnath Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., Adpoi-Durbhat, Ponda-Goa is registered under code symbol RES-(c)-206-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 16th June, 1969.

#### Notification

HSG-(a)-9-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu State Bank of India Employees' Cooperative Housing Society Ltd., Mapusa-Bardez, is registered under code symbol No. HSG-(a)-9-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 15th July, 1969.

#### Notification

HSG-(b)-10-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of

de Goa, Damão e Dio, por despacho de 14 de Abril de 1969, acima referido, eu, P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, Panaji, no uso das faculdades que me são conferidas pelo artigo 93(1) do «Maharashtra Coop. Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, conjugado com a norma 73.ª dos «Cooperative Societies Rules, 1962», determino que o mesmo deverá deixar de ser representante do Registador, com efeito retroactivo, a partir de 14 de Abril de 1969, data da reconstituição do referido Tribunal.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panaji, 27 de Setembro de 1969.

#### Despacho

RES-(a)-205-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «Block Development Office Sanguem Staff Credit Cooperative Society Ltd.» de Sanguem, é registada sob o n.º de ordem RES-(a)-205-/Goa.

José C. Almeida, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panaji, 1 de Março de 1969.

#### Despacho

PDR-(c)-76-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «Shri Satya Sahakari Dudh Vyavasayik Sanstha Ltd.», de Savoi-Verem-Pondá, é registada sob o n.º de ordem PRD-(c)-76-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panaji, 5 de Abril de 1969.

#### Despacho

RES-(c)-206-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «Ralvalnath Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.», de Adpoi-Durbhat, Pondá-Goa, é registada sob o n.º de ordem RES-(c)-206-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panaji, 16 de Junho de 1969.

#### Despacho

HSG-(a)-9-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «State Bank of India Employees' Cooperative Housing Society Ltd.», de Mapuçã, Bardês, é registada sob o n.º de ordem HSG-(a)-9-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panaji, 15 de Julho de 1969.

#### Despacho

HSG-(b)-10-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de

the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu State Bank Supervising Staff Cooperative Housing Society Ltd., Margao-Goa, is registered under code symbol No. HSG-(b)-10-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 2nd August, 1969.

#### Notification

PRD-(a)-77-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, Laxmi Cane Workers Sahakari Utpadak Society Ltd., Mapusa-Bardez, is registered under code symbol PRD-(a)-77-Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 23rd August, 1969.

#### Notification

HSG-(b)-11-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu Mira-Mar S. B. I. Employees' Cooperative Housing Society Ltd., Panaji is registered under code symbol No. HSG-(b)-11-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 12th September, 1969.

#### Notification

HSG-(a)-12-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu The Model Cooperative Housing Society Ltd., Panaji is registered under code symbol No. HSG-(a)-12-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 24th September, 1969.

#### Notification

HSG-(b)-13-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu Shree Kamakshi Cooperative Housing Society Ltd., Panaji is registered under code symbol No. HSG-(b)-13-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 7th October, 1969.

#### Notification

HSG-(b)-14-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu Alta Mont

«Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e e Dio, a «State Bank Supervising Staff Cooperative Housing Society Ltd.», de Margão, Goa, é registada sob o n.º de ordem HSG-(b)-10-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 2 de Agosto de 1969.

#### Despacho

PRD-(a)-77-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e e Dio, a «Laxmi Cane Workers Sahakari Utpadak Society Ltd.», de Mapuçá, Bardês, é registada sob o n.º de ordem PRD-(a)-77-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 23 de Agosto de 1969.

#### Despacho

HSG-(b)-11-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «Mira-Mar S. B. I. Employees' Cooperative Housing Society Ltd.», de Panagi, é registada sob o n.º de ordem HSG-(b)-11-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 12 de Setembro de 1969.

#### Despacho

HSG-(a)-12-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «The Model Cooperative Housing Society Ltd.» de Panagi, é registada sob o n.º de ordem HSG-(a)-12-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 24 de Setembro de 1969.

#### Despacho

HSG-(b)-13-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «Shree Kamakshi Cooperative Housing Society Ltd.», de Panagi, é registada sob o n.º de ordem HSG-(b)-13-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 7 de Outubro de 1969.

#### Despacho

HSG-(b)-14-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e

Cooperative Housing Society Ltd., Margao is registered under code-symbol No. HSG-(b)-14-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 9th October, 1969.

#### Notification

CON-58-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu Goa Police Consumers Cooperative Society Ltd., Panaji is registered under code symbol No. CON-58-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 9th October, 1969.

#### Notification

\* HSG-(b)-15-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu St. Inez Cooperative Housing Society Ltd., Panaji is registered under code symbol No. HSG-(b)-15-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 20th November, 1969.

#### Notification

HSG-(b)-16-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu under Section 9 of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu Vishal Cooperative Housing Society Ltd., Panaji is registered under code symbol No. HSG-(b)-16-/Goa.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 27th December, 1969.

#### Addendum \*

CDB/469/68

Read: — Government Order No. CDB/1028/68 dated 8-7-1968.

In the Government Order cited above add the following after item 11.

12. District Organisers for National Savings Organisation of the North and South Goa Divisions.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. N. Dhumak, Under Secretary (Development).

Panaji, 31st January, 1970.

### Public Health Department

#### Order

H-2/69/HS/RMC/6158

Dr. (Kum) Lilia Francisca Dias, a candidate selected by the Union Public Service Commission, is hereby temporarily appointed to the post of Rural Medical Officer, Santo Estevam in the Directorate of Health Services with effect from

Dio, a «Alta Mont Cooperative Housing Society Ltd.», de Margão, é registada sob o n.º de ordem HSG-(b)-14-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 9 de Outubro de 1969.

#### Despacho

CON-58-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «Goa Police Consumers Cooperative Society Ltd.», de Panagi, é registada sob o n.º de ordem CON-58-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 9 de Outubro de 1969.

#### Despacho

HSG-(b)-15-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «St. Inez Cooperative Housing Society Ltd.», de Panagi, é registada sob o n.º de ordem HSG-(b)-15-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 20 de Novembro de 1969.

#### Despacho

HSG-(b)-16-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º, de «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, a «Vishal Cooperative Housing Society Ltd.», de Panagi, é registada sob o n.º de ordem HSG-(b)-16-/Goa.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panagi, 27 de Dezembro de 1969.

#### Aditamento

CDB/469/68

Ref: Portaria n.º CDB/1028/68, de 8 de Julho de 1968.

Na portaria acima referida deve ser aditado o seguinte, após a rubrica 11.ª.

12. Organizadores distritais para a Organização Nacional de Economias, para as divisões de norte e sul de Goa.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

S. N. Dhumak, Subsecretário (Fomento).

Panagi, 31 de Janeiro de 1970.

### Departamento de Saúde Pública

#### Portaria

H-2/69/HS/RMC/6158

A Dr.ª Lilia Francisca Dias, candidata escolhida pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeada, temporariamente, para o lugar de médica rural da Direcção dos Serviços de Saúde, em Santo Estevam, a partir de 6 de Dezembro



6-12-69 (F.N.) on the terms and conditions contained in Government Memorandum no. H-2/69-HS/RMC/6158 dated 27th August, 1969.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. R. Vaze, Under Secretary (Health).

Panaji, 4th February, 1970.

#### Notification

ILD/HS/7144/66

In continuation of Government order No. ILD/HS/7144/66 dated 11-7-68, Government is pleased to notify the jurisdiction of 4 Urban Health Centres and 15 Primary Health Centres created under the above Government order as per details shown against each of them:

- | Name of the Centre<br>Nome do centro   | Jurisdiction<br>Jurisdição  |
|--|---|
| 1. Urban Health Centre, Panaji.        | Panaji city area.   |
| 2. Urban Health Centre, Margao.        | Margao city area.   |
| 3. Urban Health Centre, Mapusa.        | Mapusa city area.   |
| 4. Urban Health Centre, Vasco-da-Gama. | Vasco-da-Gama city area.  |
| 1. Primary Health Centre, Pernem.      | Pernem Taluka.  |
| 2. Primary Health Centre, Bicholim.    | Bicholim Taluka and Gram Panchayats of Ona, Maulinguem and Cudchirem of Satari Taluka.  |
| 3. Primary Health Centre, Valpoi.      | Satari Taluka except Gram Panchayats area of Ona, Maulinguem and Cudchirem.   |
| 4. Primary Health Centre, Ponda.       | Ponda Taluka except Betki-Candola, Tivrem-Orgao, Boma, Adcolna and Panchavadi.  |
| 5. Primary Health Centre, Sanguem.     | Sanguem Taluka except Gram Panchayats of Rivona and Quiriapal.  |
| 6. Primary Health Centre, Quepem.      | Quepem Taluka except Gram Panchayats of Bali-Adnem, Fatorpa, Quitol-Naqueri and Barcem-Quedem. Gram Panchayats of Rivona and Quiriapal of Sanguem Taluka, Paroda of Salcete Taluka and Panchavadi of Ponda Taluka are included.   |
| 7. Primary Health Centre, Canacona.    | Canacona Taluka.  |
| 8. Primary Health Centre, Daman.       | Daman Taluka.   |
| 9. Primary Health Centre, Diu.         | Diu Taluka.   |
| 10. Primary Health Centre, Candolim.   | Gram Panchayats of Candolim, Reis Magos, Nerul, Penha de Franca, Pilerne-Marra, Calangute, Saligao Arpora-Nagoa, Parra, Canca-Verla, Assagao, Anjuna, Oxel, Siolim-Marna, Guirim and Sangolda.  |
| 11. Primary Health Centre, Cansaulim.  | Rural areas of Mormugao Taluka and Gram Panchayats of Verna-Nagoa, Calata-Majorda-Utorda, Betalbatim, Sernabatim-Vanelim-Seraulim-Colva, Cana-Benaulim.   |
| 12. Primary Health Centre, Bali.       | Gram Panchayats of Curtorim, Macasana-Guirdolim-Chandor-Cavorim, S. Jose de Areal, Dramapur-Sirlim, Telaulim-Navelim, Davorlim-Dicarpale, Raia-Rachol, Loutulim-Camorlim, Nuven.  |
| 13. Primary Health Centre, Bali.       | Gram Panchayats of Cuncolim, Varca-Orlim, Carmona, Cave-Iossim, Velim, Ambelim, Assolna, Chinchinim-Deussua, Sarzora of Salcete Taluka including Bali-Adnem, Fatorpa, Quitol-Nakeri, Barcem-Quedem of Quepem Taluka.  |
| 14. Primary Health Centre, Aldona.     | Gram Panchayats of Aldona, Salvador do Mundo, Socorro, Pomburpa-Olaulim, Ucassaim-Pallem, Punola, Bastora-Moira-Nachinola, Assonora, Tivim-Sircalm, Pirna, Revora-Nadora, Colcale, Camurlim.  |
| 15. Primary Health Centre, Betki.      | Gram Panchayats of Taleigao, Chimbai Curca, Bambolim-Telaulim, St. Andre, St. Lawrence, Batim, Azossim-Mandur, Neura, Corlim-Carambolim, Chorao, Goitim-Navelim, St. Matias, St. Estevam, Cumberjua of Goa Taluka and Betqui, Candola, Tiverem, Orgao and Boma-Adcolna of Ponda Taluka. |

de 1969 (antes do meio-dia), sujeita às condições constantes do memorando n.º H-2/69-HS/RMC/6158, de 27 de Agosto de 1969.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

V. R. Vaze, Subsecretário (Saúde).

Panaji, 4 de Fevereiro de 1970.

#### Despacho

ILD/HS/7144/66

Em aditamento à portaria n.º ILD/HS/7144/66, de 11 de Julho de 1968, o Governo determina que a jurisdição dos 4 centros de saúde urbanos e 15 centros de saúde primários, criados por portaria acima referida, será a seguinte:

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. R. Vaze, Under Secretary (Health).

Panaji, 31st January, 1970.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

V. R. Vaze, Subsecretário (Saúde).

Panaji, 31 de Janeiro de 1970.

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 54 Ps.